



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2021. gada 25. janvārī  
(OR. en)

13123/20  
ADD 1 REV 1

WTO 329  
COASI 141  
AGRI 425  
PI 76

## PAVADVĒSTULE

---

K-jas dok. Nr.: COM(2020) 697 final/2 - ANNEX

---

Temats: PIELIKUMS - Ieteikums PADOMES LĒMUMS, ar ko pilnvaro sākt sarunas par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Mongoliju par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm

---

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2020) 697 *final/2 - ANNEX*.

---

Pielikumā: COM(2020) 697 *final/2 - ANNEX*



Briselē, 25.1.2021.  
COM(2020) 697 final/2

ANNEX

COM(2020)697 final of 12.11.2020 downgraded on 25.1.2021

## **PIELIKUMS**

**Ieteikums**

**PADOMES LĒMUMS,**

**ar ko pilnvaro sākt sarunas par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Mongoliju par  
ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm**

## PIELIKUMS

### SARUNU NORĀDES

#### Eiropas Savienības un Mongolijas NOLĪGUMS par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm

##### **A. NOLĪGUMA BŪTĪBA UN DARBĪBAS JOMA**

Nolīgumam būtu jāaptver vienīgi tādas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kas attiecas uz lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem, vīniem, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un aromatizētajiem vīniem.

##### **B. IEROSINĀTAIS NOLĪGUMA SATURS**

Nolīgumam būtu jāpapildina Līgums par intelektuālā īpašuma tiesību komercaspektiem (*TRIPS* līgums), tālāk attīstot pašreizējos *TRIPS* noteikumus un izvirzot mērķi stingrāk, turklāt adekvāti un efektīvi aizsargāt ģeogrāfiskās izcelsmes norādes (ĢIN) un panākt attiecīgo noteikumu izpildi. Ar nolīgumu būtu jācenšas uzlabot ĢIN tiesību īstenošanas efektivitāti, arī digitālajā vidē un uz robežas (t. sk. eksporta jomā).

Ar nolīgumu būtu jāizveido pušu sadarbības mehānismi, kas vajadzīgi, lai atbalstītu nolīguma īstenošanu, kā arī jāiedibina regulārs dialogs par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, lai tādējādi sekmētu informācijas apmaiņu par leģislatīvo progresu, pieredzes apmaiņu par noteikumu izpildes panākšanu un apspriešanos attiecībā uz trešām valstīm.

Ar nolīgumu, balstoties uz *TRIPS* līguma 23. pantā noteikto aizsardzības līmeni, būtu stingri un tiešā veidā jāaizsargā — tas ietver arī aizsardzību pret asociāciju izraisīšanu — un patiesi jāatzīst nolīguma sarakstā uzskaitītie ĢIN (vīni, stiprie alkoholiskie dzērieni, lauksaimniecības produkti un pārtikas produkti), jāpastiprina izpildes panākšana (t. sk. ar administratīviem pasākumiem), jāregulē līdzāspastāvēšana ar *bona fide* agrākajām preču zīmēm, jānosaka aizsardzība pret sekojošu nepatentēšanu un noteikumi par jaunu ĢIN pievienošanu. Lai pastāvošos konfliktus atrisinātu taisnīgi un apmierinoši, būtu jārisina jautājumi par atsevišķām agrākām tiesībām, kas saistītas, piemēram, ar augu šķirnēm, preču zīmēm un patentbrīvu vai citādu leģitīmu iepriekšēju izmantojumu.

No nolīguma spēkā stāšanās dienas būtu faktiski jāaizsargā visas nolīgumā uzskaitītās ĢIN.

##### **Institucionālie noteikumi**

Ar nolīgumu būtu jāizveido Apvienotā komiteja, kuras uzdevums ir uzraudzīt nolīguma īstenošanu.

##### **Autentiskās valodas**

Nolīgumā, kam vajadzētu būt vienlīdz autentiskam visās ES oficiālajās valodās, būtu jāiekļauj attiecīga valodas klauzula.